

--- The aria when Steve Jobs was leaving Apple. ---

Why ?, How Come ?

Apple is my creation ! Unbelievable !

I am leaving Apple. I cannot believe it !

Why ?. How Come ?

Profit without vision could vanish quickly.

Let's build and create visions with passion !

Let's create something people enjoy with surprise .

Just like sun rises tomorrow and our future.

--- スティーブジョブズが、アップル社を去る時のアリア (訳)---

なぜなんだ。なぜなんだ。

僕が創った会社、アップル社を去るなんて。

信じられない。

なぜなんだ。なぜなんだ。

目先の利益は短命だ。

苦しくとも、情熱をもって、未来を開こう。

人々が、アツと驚き、感動するものを創ろう。

未来は、必ず陽が昇る。